



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kartuzach

HK.9022.64.2026.GG
Kartuzy, 27.03.2026 r.

„Leśny Dwór”
ul. Stefana Żeromskiego 15
83-320 Sulęczyno

ZBIORCZA ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY NA PŁYWALNI

Na podstawie § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230), oraz po przeanalizowaniu:

- parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia;
- wyników badań wody na pływalni wykonanych przez zarządzającego pływalnią;
- zakresu i częstotliwości wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz;
- wyników badań wody na pływalni wykonywanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach przed wydaniem oceny;

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kartuzach stwierdza, że
w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2025 r.

jakość wody na pływalni „Leśny Dwór”, ul. Stefana Żeromskiego 15, 83-320 Sulęczyno,
nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia kąpiących się.

1. Zarządzający pływalnią posiadał ustalony z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Kartuzach harmonogram pobierania próbek wody oraz:
 - dokumentował bieżące obserwacje wody na pływalni;
 - dokonywał systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urządzeń;
 - rejestrował wyniki pomiaru jakości wody;
 - podejmował stosowne działania naprawcze;
 - prowadził badania jakości wody.
2. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były w laboratoriach posiadających akredytację Polskiego Centrum Akredytacji na wykonanie badań odpowiadających metodykom referencyjnym analiz wody na pływalniach określonych w cyt. wyżej rozporządzeniu.
3. Ocena jakości wody doprowadzanej na pływalnię.
Pływalnia zaopatrywana jest w wodę z wodociągu publicznego w Sulęczynie. W oparciu o zapisy Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kartuzach wydał ocenę o jakości wody nr 95/HK/25 z dnia 29.12.2025 r., w której stwierdził, że woda z ww. wodociągu jest przydatna do spożycia przez ludzi.

4. Ocena jakości wody na pływalni.

a) Woda wprowadzana do niecki basenowej z systemu cyrkulacji

Liczba punktów pobierania próbek wody:	1
Liczba badań ogółem:	14
Liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej	13
Liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach	1

Jakość wody odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), z wyjątkiem parametru chloru związanego i azotanów (przekroczenia incydentalne).

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Chlor związany	0,2 mg/l	14	0,32	0,50	14,28%
Azotany	20 mg/l	5	22	23,2	40,00%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Wyłączenie z eksploatacji, dezynfekcja, czyszczenie, wymiana wody.				

b) Woda w niecce basenowej

Liczba punktów pobierania próbek wody:	1
Liczba badań ogółem:	25
Liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej	24
Liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach	1

Jakość wody odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230), z wyjątkiem parametrów *Pseudomonas aeruginosa*, ogólnej liczby mikroorganizmów w 36°C (przekroczenie incydentalne) parametru potencjału redox i azotanów (przekroczenie incydentalne).

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Pseudomonas aeruginosa	0 jtk/100 ml	25	-	>150	4,00%
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48 h w 1 ml wody	100 jtk	25	-	>300	4,00%
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl a) 6,5 ≤ pH7,3 b) 7,3 < pH ≤ 7,6	750 mV 770 mV	25	571	713	8,00%
Azotany	20 mg/l	5	-	21	20,00%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Wyłączenie z eksploatacji, dezynfekcja, czyszczenie, wymiana wody.				

c) Woda wprowadzana do wanny z hydromasażem z systemu cyrkulacji

Liczba punktów pobierania próbek wody:	1
Liczba badań ogółem:	14
Liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej	13
Liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach	1

Jakość wody odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230), z wyjątkiem parametru Escherichia coli (przekroczenie incydentalne), Pseudomonas aeruginosa, ogólnej liczby mikroorganizmów w 36°C (przekroczenie okresowe), chloru związanego, chloroformu i azotanów (przekroczenia incydentalne).

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					

Escherichia coli	0 jtk	14	-	10	7,14%
Pseudomonas aeruginosa	0 jtk	14	>150	>150	14,28%
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48 h w 1 ml wody	20 jtk	14	>300	>300	14,28%
Parametry fizykochemiczne					
Chlor związany	0,2 mg/l	14	0,30	0,76	21,42%
Chloroform	0,03 mg/l	5	0,053	0,084	60,00%
Azotany	20 mg/l	4	41,4	44	50,00%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Wyłączenie z eksploatacji, dezynfekcja, czyszczenie, wymiana wody.				

d) Woda w wannie z hydromasażem


Liczba punktów pobierania próbek wody:	1
Liczba badań ogółem:	26
Liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej	25
Liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kartuzach	1

Jakość wody odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230), z wyjątkiem parametru potencjału redox (przekroczenie okresowe), chloru wolnego, chloru związanego i azotanów (przekroczenia incydentalne).

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl a) 6,5 ≤ pH7,3 b) 7,3 < pH ≤ 7,6	750 mV 770 mV	26	658	735	26,92%
Chlor wolny	0,7 – 1,0 mg/l	26	0,50	1,96	7,69%
Chlor związany	do 0,3 mg/l	26	0,32	0,35	7,69%
Chloroform	0,03 mg/l	5	0,049	0,082	60,00%
Azotany	20 mg/l	6	41,4	45	33,33%

Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Wyłączenie z eksploatacji, dezynfekcja, czyszczenie, wymiana wody.
---	--

5. Ocena jakości ciepłej wody użytkowej (woda z natrysków).
Jakość ciepłej wody użytkowej odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 1230).

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Kartuzach

Joanna Mertyna

Otrzymują:
1. Adresat
2. A/a

